

UNÁAJALI NOJ TS'ÍIB MAASEWAAL KAAJO'OB TI' AMERIKA 2014 PLIA

PÁAYT'AAN

Uti'al u páayóolta'al u meyaj le máasewal aj ts'íiboob t'aano'ob ichil tuláakal noj ts'íibo'obe' (poesía, novela, teatro, cuento o ensayo literario) u Universidaadil Guadalajara, uInstituto Nasyonaalli masewáal t'aano'ob waay ti' knoj lu'ume' (INALI), uKóonsejo Nasyonaalil Kulturas yéetel Aartes (CONACULTA), uKomisyoonn Nacionali uDesarrooyo máasewáal kaaajo'ob (CDI), uSecretariyai ti' Educaciónil Jalisco (SE), aj ts'íibo'o ich masewáal t'aano'ob A.C. (ELIAC), yéetel u Secretaria Culturail Jaliscoe': ku páayt'aanko'ob máak ti' Náajalbiil ukéetlambali Nojts'íib Máasewal Kaaajo'ob ti' América 2014, je'ex bix kun tso'ola'.

U YAAXE'. Unáajali te' ketlami te' 2014a' chéen yo'osal Póoesya.

U KA'AP'ÉELE'. Je'el u yutstal u yoksk ubao'ob ti' náajaltik le ketlama' je'en máax kuts'íib ich jump'éel máasewáal t'aan ti' u noj lu'umil América' je'en tu'ux kaja'ano'ob tuyooral le ketláama'. Chéen k'a'na'an oojelta'an uyaabiltmaj ut'aan, u ts'íibe' ich máasewal t'aan, yéetel kuts'ik umuuk' ut'aan yéet umeeyaj. Beey xane' k'a'abéet k'ajóoltan u meyaj ichil unoj ts'íibo'obil: póoesya.

U YÓOX'ÉELE'. Le unáajali le ketláama' ti' k'u'bil tu onse (XI) múuchtáambali ajts'íibo'ob táanxex kaajilo'ob (Encuentro Internacional de Escritores en lenguas indígenas) tucha'anil (Feria) liibro Guadalajaraa k'áatik le meeyajo' k'a'abéet:

- Jump'éel nojts'íib ich je'en ke'en máasewal t'aanile'
- Jump'éel meeyaj e'esik ujats'utuil bix utuukul yéet ukuxta máasewáal máak, umyaatsil (cultura).
- Jump'éel meeyaj e'esik, a'alik promosyonaartik, uk'ajóota'al ts'íib ich máasewáal t'aano'ob.

U KAMP'ÉELE'. Institusyoones ti' edukasyon, myatsil (cultura) wáa editoryaale' je' ubéeytal utúuchko'ob uk'aaba' máax'o'ob kutukliko'ob ma'alob uyooklo'ob te' ketlaáma'.

U SIINKO UP'ÉELELE'. Uts'i'itk uba máake' ti' internet: www.cunorte.udg.mx/plia2014. Te' kúuchilla' yaan xan yutstal una'aksko'ob jump'ée PDF wáa JPG yéetel le ba'ax kuk'áata'ala':

- Jump'éel ts'íib tu'ux kutsolik ba'axten uk'áat uyoks uba te' ketamila' yéetel ba'axten kutuklike' u meeyaje' yaan le ba'ax kuk'áata'al ti' ba'ax kuk'áata'al tu YÓOX'ÉELIL ich le ju'una', ich le páayt'aana'.
- Ula' jump'éel ts'íib tu'ux kuye'esa'al tuláaka ts'íib umeeyajma le máax kuketláamo'.
- Beey xan tuláakal u ju'unil e'esik jach jaaj umeeyajma, u jeel náajalilo'ob uk'anmo'ob wáa uyáax wáalil (portada) u ts'íibo'ob.

Tuláakl e ju'uno'oba' kutúuchta'al wáa túun tuju'unil ti' UNIVERSIDAD DE GUADALAJARA, CENTRO

UNIVERSITARIO DEL NORTE, CARRETERA FEDERAL No. 23 Km. 191, C.P. 46200, Colotlán, Jalisco, México, wáa túun te' koreoa': plia@cunorte.udg.mx.

U SEEYSE'. Ma' tu yutstal uyoksik uba ich e keetlana':

- Le máax múuch'a'ano'ob ti le tuuxtmeyajil ichil mola'ayo'ob
- Le máaxo'ob kun xokik yéetel yéeyik tuláakl e meyajo'ob oksa'an ti' le keetlana'

U SYEETEE'. Le ju'uno'ob kutúuchkta'al meen le máaxo'ob ku tapkpajalo'ob te' ketlama' mun bin e'esbil yéetel kun laj tu'upu ti' u lajun ka'ak'alp'éel k'iino'ob tu ts'o'ok u k'u'ubul le najalilo'.

U OOCHOE'. Le páayt'aana' kukáaja le kéen jo'osa'ak le uju'unila', le páay t'aana' uti'al uts'i'itk uba máak tak láas 23:59 áak'ab (ma' uts'áa táan chúumuk áak'abi') 31 ti' octubre ti' le 2014a'. Le meeyaj kutúuchta'a ts'o'ok umáan le oora yéetel le k'iina' ma' k'ambe'eni'.

U NWEEBEE'. Óoxtuul nukuch aj ts'íibo'ob ich máasewáal t'aan, kun xokik le meeyajo'obo' ka' yaanak uyéeyko'ob máaxo'ob kunnáajaltik le ketlam: UNÁAJALI NOJ TS'ÍIB MÁASEWÁAL KAAJO'OB TI' AMERIKA 2014. Le ken uya'alo'obo' leeti' ma' tu yutstal u k'éexe.

U DYEESE'. U tojol le najalbil kunbo'ota'alo' 25,000 utaa'k'inil Estados Úunidos (USD) kun bo'olbil yéet u taak'inil tu lu'umil México yéetel jump'éel chan siibal.

U OONSEE'. Le máax wáa máaxo'ob kunnáajaltik le keetlama' yaan uts'áaba oojelbil ti' jump'éel múuch'tambal yéetel u meeyaji piik'iilju'uno'ob (prensa) ich Nobyeembre. Utojol utaal le máax kun yéeybilo' laj bo'olbil ti'.

U DOOSEE'. U k'u'ubul le náajalo' yaan u yúuchul ich umúuch'tamba ajts'íibo'ob táanxex kaajilo'ob (Encuentro Internacional de Escritores en lenguas indígenas) tucha'anil (Feria) liibro Guadalajaraa tuyáax k'iinilo'ob disyeembre.

U TREESE'. Le máax kuyoksk ubao'ob te' keetlana' tyoorail uts'i'itk ubao'obe' túu k'amk'o'ob uchukbeso'ob le ba'ax kuk'áata'al ti'o'ob te' páayt'aana'. Le máax ma' tyutsta umeetik beeyo' yaan ujo'osa'al te' ketlamo'.

U TS'OOKE'. Le ba'ax ma' ts'a'aban ti' le páayt'aana' leete' tuuxtmeyaj (Comisión) ichilmola'ayo'ob (interinstitucional) ti' le najalbilo' (del premio) chimpooltan tumen tu jo'olpóopilo'ob u mola'ayil ku páayt'aanilo'ob ku jets'kuntik bix kunts'o'oko.